

Be Safe. Be Sefar.

www.sefar.com

Headquarters:
Sefar AG
Printing Division
P.O. Box
CH-9425 Thal
Switzerland
Phone +41 71 886 32 32
Fax +41 71 886 35 91
E-mail printing@sefar.com

Sefar Printing Solutions Inc.
120 Mount Holly By-Pass
PO Box 679
Lumberton, New Jersey 08048
USA
Phone (609) 613-5000
Fax (609) 267-1750
USonly (800) 424-1401
E-mail spsales@sefar.us

Sefar Asia Pacific Co., Ltd.
SCB Park Plaza West, Tower II, 3F
18 Ratchadaphisek Road, Chatuchak
Bangkok 10900, Thailand
Phone +66 2 937 5624-8
Fax +66 2 937 5647
E-mail sales@sefarap.co.th

Sefar Latino América
Av. Robert Kennedy, 625
Planalto
CEP 09895-003 São Bernardo
do Campo-SP
Brazil
Phone +55 (0)11 4390 6310
Fax +55 (0)11 4390 6301
E-mail sefar@sefarlatinoamerica.com

Sefar Leguay S.A.S.
25-27, rue Baudin
93315 Le Pré-St-Gervais
France
Phone + 33 1 48 43 42 13
Fax + 33 1 48 43 58 57
E-mail info@sefarleguay.fr

Sefar Maissa S.A.
Avda. del Vallès 59-61
Polígono Industrial Sud
Sector P-2
ES-08440 Cardedeu (Barcelona)
Spain
Phone +34 938 44 47 10
Fax +34 938 44 47 20
E-mail sefarmaissa@ilimit.es

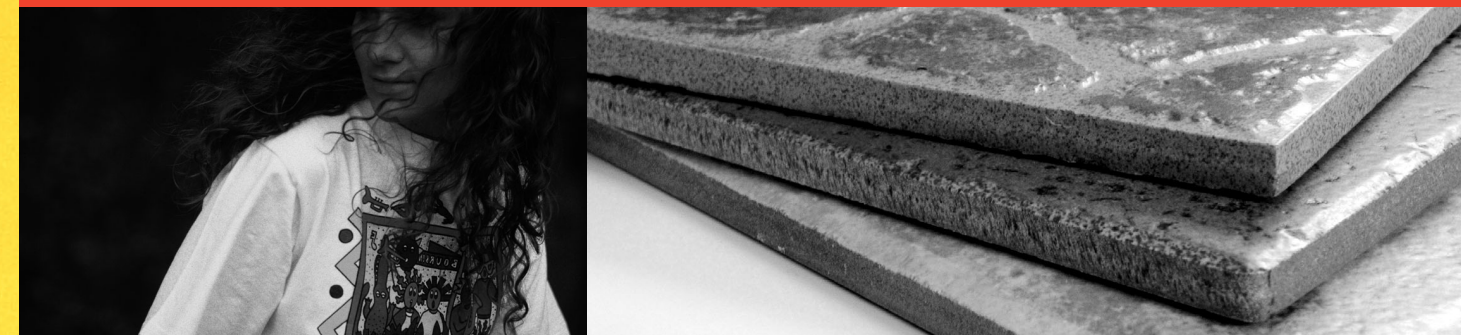
Sefar Probst S.A. de C.V.
Guillermo Barroso 1614
Fraccionamiento Industrial Las Armas
54080 Tlalnepantla, Estado de México
México
Phone +52 55 5394 8689
Fax +52 55 5319 0358
E-mail ventas.mexico@sefar.com.mx

01123 200/02.2006



SEFAR® e'MESH

Das wirtschaftliche Siebdruckgewebe für den T-Shirt-, Textil- und Keramikdruck
Cost-effective screen printing mesh for T-shirts, textiles and ceramics
Le tissu sérigraphique économique pour l'impression sur T-shirt, textiles et céramique
Una malla rentable para serigrafiar camisetas, textiles y cerámica
Il tessuto per serigrafia economico per la stampa su T-Shirt, tessili e ceramica
O tecido serigráfico econômico para a impressão de camisetas, têxteis e cerâmica



Das wirtschaftliche Siebdruckgewebe für den T-Shirt-, Textil- und Keramikdruck
Cost-effective screen printing mesh for T-shirts, textiles and ceramics
Le tissu sérigraphique économique pour l'impression sur T-shirt, textiles et céramique
Una malla rentable para serigrafiar camisetas, textiles y cerámica
Il tessuto per serigrafia economico per la stampa su T-Shirt, tessili e ceramica
O tecido serigráfico econômico para a impressão de camisetas, têxteis e cerâmica

deutsch Industrielle und grafische Anwendungen im Siebdruck entwickeln zunehmend unterschiedliche Anforderungen. Ein Trend, dem Sefar mit der neuen Gewebelinie e'MESH gerecht wird. Sortiment und Gewebequalität sind gezielt auf die Bedürfnisse des erfahrenen T-Shirt-, Textil- oder Keramikdruckers ausgerichtet. Im Wissen um das zunehmende Kostenbewusstsein dieser Märkte, ist der Support nicht in den Verkaufspreis integriert. Die Leistungen der Sefar-Technikcenter stehen dem Kunden trotzdem zur Verfügung, werden jedoch nach Aufwand verrechnet.

Die Vorteile auf einen Blick

- **marktgerecht:** kompaktes Sortiment
- **garantiert:** Sefar-Garantie für konsistente Qualität
- **wirtschaftlich:** ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis

english There are widening differences in the needs of industrial and graphic screen printing applications – a trend caught by the new e'MESH fabric line from Sefar. The range and mesh quality focus on what practiced T-shirt, textile and ceramic printers want. Sefar knows that these are increasingly cost-conscious markets, so technical support is not included in the selling price. Which is not to say that customers cannot draw on Sefar support centre services – these will simply be charged accordingly.

The benefits at a glance

- **Lean range,** in tune with the market
- **Guaranteed,** consistent Sefar quality
- **Economical,** with excellent price/performance

français Les applications industrielles et graphiques en sérigraphie suscitent de plus en plus des exigences les plus diverses. Une tendance à laquelle Sefar répond avec sa nouvelle gamme de tissus e'MESH. L'assortiment et la qualité du tissu sont définis de manière ciblée sur les besoins de l'imprimeur expérimenté sur T-shirt, textile ou céramique. Compte tenu de la pression croissante sur les prix que connaissent ces marchés, l'assistance technique n'est pas intégrée au prix de vente. Mais le client dispose malgré tout des prestations du centre technique Sefar, qui sont alors facturées selon leur importance.

Les avantages d'un coup d'oeil

- **conforme aux attentes du marché:** un assortiment complet
- **garanti:** la garantie Sefar d'une qualité constante
- **économique:** un rapport qualité/prix exceptionnel

español Las aplicaciones industriales y gráficas del sector de la serigrafía requieren cada vez más exigencias diferenciadas, y para estar a la altura de esta tendencia, Sefar ha desarrollado una nueva línea de mallas, la e'MESH. La variedad y la calidad de las mallas están orientadas estratégicamente hacia las necesidades particulares de los especialistas en serigrafiar camisetas, textiles y cerámica. Conociendo la importancia cada vez mayor que tienen los costes en estos mercados, el precio de venta no incluye el servicio técnico. No obstante, el servicio técnico de Sefar está a su entera disposición y las consultas se facturarán en función del tiempo dedicado.

Las ventajas de forma breve

- **Adaptada a las necesidades del mercado:** Línea de producto compacta
- **Garantía:** Sefar garantiza una calidad consistente
- **Rentabilidad:** excelente relación calidad/precio

italiano Le applicazioni industriali e grafiche in serigrafia sviluppano esigenze sempre maggiori e differenziate. Con la nuova linea di tessuti e'MESH, Sefar si adegua perfettamente a questa nuova tendenza. L'assortimento e la qualità dei tessuti puntano decisamente a soddisfare le esigenze degli esperti di stampa su T-Shirt, tessili e ceramica. Perfettamente consapevoli dei continui incrementi dei costi in questi segmenti di mercato, i nostri prezzi di vendita non comprendono più l'assistenza tecnica. Anche in futuro, i tecnici del servizio assistenza Sefar continueranno ad essere a disposizione dei clienti, ma le loro prestazioni verranno fatturate.

I vantaggi in sintesi:

- **adeguato alle esigenze del mercato:** assortimento compatto
- **garantito:** garanzia Sefar per una qualità consistente
- **economico:** eccellente rapporto prezzo/prestazioni

português As aplicações industriais e gráficas na serigrafia desenvolvem crescentemente requisitos diferenciados. É uma tendência que a Sefar acompanha através da nova linha de tecidos e'MESH. A linha e a qualidade do tecido foram desenvolvidas especialmente para satisfazer as exigências de impressores experientes no ramo da impressão de camisetas, têxteis e cerâmica. Devido ao fato de estes mercados estarem cada vez mais conscientes dos preços, o suporte técnico não está integrado no preço. Assim mesmo o cliente pode dispor dos serviços do centro técnico da Sefar, que serão cobrados de acordo com os custos.

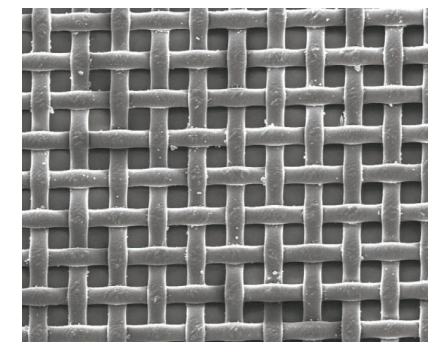
Todas as vantagens reunidas

- **satisfaz as exigências do mercado:** linha compacta
- **com garantia:** a Sefar garante a qualidade consistente
- **econômico:** excelente relação custos / benefícios

Technical Data | Technische Daten | Fiche technique |
Datos Técnicos | Dati Tecnici | Dados Técnicos

SEFAR® e'MESH

	Gewebelinie Range of mesh Gamma de tejidos Gamma di tessuti Gama de tecidos	Gewebenummer Mesh number Número de tejido Número del tessuto Número do tecido	cm/inch	µm	µm	%	µm	cm ² /m ²	g/m ²	cm inch	115 45	140 55	158 62	212 83	365 143
e'MESH	32/83-100W	PW	1:1	208	100	44.4	175	77.8	75	■	■	■	■	■	■
e'MESH	34/85-100W	PW	1:1	190	100	41.8	177	73.9	77	■	■	■	■	■	■
e'MESH	36/92-90W	PW	1:1	183	90	43.3	162	70.2	68	■	■	■	■	■	■
e'MESH	43/110-80W	PW	1:1	149	80	40.9	145	59.3	64	■	■	■	■	■	■
e'MESH	48/123-70W	PW	1:1	133	70	41.7	125	52.1	55	■	■	■	■	■	■
e'MESH	54/137-64W	PW	1:1	115	64	39.9	117	46.7	51	■	■	■	■	■	■
e'MESH	61/156-64W	PW	1:1	97	64	35.0	115	40.2	58	■	■	■	■	■	■
e'MESH	61/156-64Y	PW	1:1	97	64	35.0	115	40.2	58	■	■	■	■	■	■
e'MESH	68/175-55W	PW	1:1	84	55	32.7	92	30.0	48	■	■	■	■	■	■
e'MESH	71/180-55W	PW	1:1	78	55	30.6	95	29.1	50	■	■	■	■	■	■
e'MESH	71/180-55Y	PW	1:1	78	55	30.6	95	29.1	50	■	■	■	■	■	■
e'MESH	77/195-55W	PW	1:1	67	55	26.6	95	25.2	55	■	■	■	■	■	■
e'MESH	77/195-55Y	PW	1:1	67	55	26.6	95	25.2	55	■	■	■	■	■	■
e'MESH	90/230-48W	PW	1:1	55	48	24.6	85	20.9	49	■	■	■	■	■	■
e'MESH	90/230-48Y	PW	1:1	55	48	24.6	85	20.9	49	■	■	■	■	■	■
e'MESH	100/255-40W	PW	1:1	57	40	32.5	72	23.4	37	■	■	■	■	■	■
e'MESH	100/255-40Y	PW	1:1	57	40	32.5	72	23.4	37	■	■	■	■	■	■
e'MESH	110/280-40Y	PW	1:1	47	40	26.7	74	19.7	40	■	■	■	■	■	■
e'MESH	120/305-34W	PW	1:1	45	34	29.4	62	18.2	34	■	■	■	■	■	■
e'MESH	120/305-34Y	PW	1:1	45	34	29.4	62	18.2	34	■	■	■	■	■	■
e'MESH	120/305-40Y	PW	1:1	37	40	19.9	72	14.3	44	■	■	■	■	■	■



SEFAR® e'MESH ist als Taffet-Bindung in weiss und gelb erhältlich
 Plain woven SEFAR® e'MESH is available in white and yellow
 SEFAR® e'MESH est disponible en taffetas de couleur blanche et jaune.
 SEFAR® e'MESH se puede adquirir de color blanco o amarillo con ligamento tafetán
 SEFAR® e'MESH è disponibile come armatura taffetà nei colori bianco e giallo
 O SEFAR® e'MESH encontra-se à venda em ligamento tafetá nas cores branca e amarela

Legende | Legend | Légende | Leyenda | Leggenda | Legenda

deutsch ■ = lieferbare Breiten
 W = weiss
 Y = gelb
 Änderungen vorbehalten

english ■ = available widths
 W = white
 Y = yellow
 Subject to change without notice

français ■ = largeurs livrables
 W = blanc
 Y = jaune
 Sous réserve de changements

español ■ = anchos disponibles
 W = blanco
 Y = amarillo
 Salvo alteraciones eventuales

italiano ■ = altezze disponibili
 W = bianco
 Y = giallo
 Salvo modifiche

português ■ = larguras disponíveis
 W = branco
 Y = amarelo
 Salvo eventuais alterações